



KEMMENTAL

Erteilte Baubewilligungen

Reguläres Verfahren

2018-0005-2 Projektänderung:
Einbau Wohnung in Scheune, An- /
Einbau Gewerbe / Werkstatt, Ni-
cole und Hubert Staub, Alpenstras-
se 9, 8566 Neuwilen

Parz. 1101, Alpenstrasse 9 und
Alpenstrasse 9a, 8566 Neuwilen

2020-0119 Neubau Garage / Unter-
stand, Roger Mühlemann, Sattler-
strasse 3a, 8566 Neuwilen

Parz. 945, Sattlerstrasse, 8566
Neuwilen

2020-0122 Neubau 2 MFH mit Tief-
garage und 6 EFH, Sonnenhang
AG, Vogelherd 9, 9225 Wilen
(Gottshaus)

Koller Immo Ostschweiz AG, Weib-
lingen 1, 8577 Schönholzerswilen

Parz. 175, Lindenweg, 8573 Altis-
hausen

Vereinfachtes Verfahren

2019-0086-3 Abbruch bestehende
Liegenschaft (Assek. Nr. 03.9.69),
Neubau 4 Einfamilienhäuser; **Pro-
jektänderung Ausbau Carport zu
Garage Haus 3 und 4**, Haltner Im-
mobiliën AG, Romanshorerstrasse
56, 8280 Kreuzlingen

Parz. 4499 und 4500, Doldenstras-
se 11a und Doldenstrasse 9a, 8565
Hugelschlofen

2020-0011 Erdwärmesondenboh-
rungen (EWS) 2 Stück, Tiefe: 160
m, Sandra Enz, Alterswilerstrasse
17, 8573 Siegershausen

Parz. 280, Alterswilerstrasse 17a,
8573 Siegershausen

Gemeindekanzlei

KEMMENTALER ANZEIGER

Nächste Ausgabe:
23. April

Redaktionsschluss:
19. April, 12 Uhr

KEMMENTAL

Aus der Ratsstube



Bild: zvg

20 Jahre im Dienste der Gemeinde Kemmental

Katharina Grünig hat am 1. April vor 20 Jahren ihre Arbeit auf der Gemeinde Kemmental aufgenommen. Inzwischen ist viel passiert. Ihr Aufgabenbereich wurde mehrfach angepasst, von der Mitarbeiterin auf der Einwohnerkontrolle bis zur Gemeindeschreiberin, Schreibmaschinen wurden durch Personalcomputer ersetzt, die Verwaltung ist von einem Wohnhaus in ein Verwaltungsgebäude umgezogen, der Kachelofen durch eine moderne Holzpelletsheizung ersetzt, das Gemeindepräsidium wurde einmal neu besetzt und sonst einiges an Personalwechsel durchlebt. ... und sie ist immer noch da.

Wir sind froh, dass sie geblieben ist. Keiner kennt die Gemeinde, die Geschichte, die Einwohner, so wie sie.

Herzlichen Dank für Deine Unterstützung in den vergangenen Jahren, für Dein Engagement und Dein Herzblut, immer zum Wohle der Gemeinde.

Unser allerherzlichster Glückwunsch zu den 20 Jahren Kemmental und weiterhin viel Glück und Erfolg.

Kündigung Leiterin Einwohnerdienste / Sachbearbeiterin Finanzbuchhaltung

Soraya Fontana hat am 1. November 2019 ihre Arbeit als Leiterin Einwohnerdienste / Sachbearbeiterin Finanzbuchhaltung aufgenommen.

Aufgrund einer beruflichen Neuorientierung hat Soraya Fontana nun leider ihre Anstellung auf Ende Juli 2021 gekündigt. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid, wünscht ihr aber jetzt schon viel Freude, Erfolg und Erfüllung für den neuen Weg.

Die freie Stelle wurde bereits ausgeschrieben. Der Gemeinderat ist sich sicher, dass schon bald eine geeignete Nachfolge gefunden werden kann.

Gemeindekanzlei Kemmental

VERANSTALTUNGEN

Samstag, 24. April; 13 bis 17.Uhr
Bring- und Holtag,
Pflanzentauschbörse und Kinder-
flohmarkt
Mehrzweckhalle Kemmental,
Kirchstrasse 11, 8573 Alterswilen
Organisator: Gemeinnütziger Frau-
enverein Kemmental
Kontakt: Manuela Dumelin
E-Mail: gvkemmental@gmail.com

KLEINANZEIGE

Unterstellplatz gesucht

Wir suchen für unseren Camper VW
T5 einen Unterstellplatz gerne in der
Nähe von Ellighausen.

Bitte melden Sie sich bei Alexander
Schuler 0797705912 oder alexander.
schuler@gmx.net

KEMMENTAL

Öffentliche Auflage Baugesuche

9.4.2021 bis 28.4.2021

2020-0063

Bauvorhaben:

Neubau Unterflurcontainer

Parzelle, Lage:

1418, Feldackerstrasse, 8566
Ellighausen

Bauherrschaft:

Politische Gemeinde Kemmental,
Alterswilerstrasse 2, Postfach,
8573 Siegershausen

2021-0011

Bauvorhaben:

Neubau Carport

Parzelle, Lage:

301, Gaisbühl, 8573 Siegershaus-
sen

Bauherrschaft:

Beat Blättler, Gaisbühl 4, 8573
Siegershausen

Wer vom Bauvorhaben berührt ist
und ein schutzwürdiges Interesse
hat, kann während der Auflagefrist
beim Gemeinderat Kemmental,
Alterswilerstrasse 2, Postfach,
8573 Siegershausen, schriftlich
und begründet Einsprache erhe-
ben.

Bauverwaltung Kemmental

KIRCHENAGENDA

Evangelische Kirchengemeinde
www.evangel-kemmental.ch

Sonntag, 11. April
9.30 Uhr, Gottesdienst in der Kirche Alterswilen, Aylin Weets

Montag, 12. April
14 Uhr, Stricknachmittag im Kirchgemeindehaus Alterswilen

Mittwoch, 14. April
9 Uhr, Bibelkafi bei Vreni Fäh in Alterswilen

Sonntag, 18. April
9.30 Uhr, Familiengottesdienst zum Abschluss Kids-Days/ Prima-Godi/ Jugendgottesdienst in der Kirche Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

Mittwoch, 21. April
18.30 Uhr, Konf-Unterricht (Mädchen) im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

Freitag, 23. April
8.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen
16 Uhr, Religionsunterricht 5./6. Klasse Hugelshofen, JUHU Hugelshofen, Claudia Reich

KIRCHENAGENDA

Pfarrei St. Stefan Kreuzlingen-Emmishofen
www.kath-kreuzlingen.ch

Freitag, 9. April
17.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Stefan
18 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

Samstag, 10. April
18 Uhr Hl. Messe in Bruder Klaus in Tägerwilen

Sonntag, 11. April
9.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan
15.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bernrain

Dienstag, 13. April
8.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

Mittwoch, 14. April
18.15 Uhr Anbetung in Bruder Klaus in Tägerwilen
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bruder Klaus in Tägerwilen

Freitag, 16. April
17.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Stefan
18 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

Aussenrenovation Kirche Alterswilen

Unsere Kirche in Alterswilen ist seit der letzten Aussenrenovation 1998 dem Regen, Schnee und Nässe ausgesetzt und zeigt Spuren davon. An der diesjährigen Budgetversammlung im Februar wurde das Kreditbegehren für die fällige Aussenrenovation gutgeheissen. Mitte April starten wir mit dem Gerüst und anschliessend putzen, flicken und malen die Handwerker das Äussere unserer Kirche. Diese Arbeiten werden zum Teil Lärm und Schmutz verursachen. Wir bitten die Anwohner sowie

die Friedhof- und Kirchenbesucher um Verständnis während dieser Bauphase.

Glocken während der Bauarbeiten stillgelegt

Zum Schutz der Arbeiter werden während der Sanierung die Glocken in Alterswilen stunden- oder tageweise ausgeschaltet werden. Auch für diese Massnahme bitten wir um Verständnis.

Kirchenvorsteherchaft der Kirchgemeinde Kemmental



Reto Gaccioli feiert sein 5-jähriges Dienstjubiläum. *Bild: zvg*

JUBILÄUM – Reto Gaccioli

Fünf Jahre dürfen wir nun Reto Gaccioli als eines unserer Teammitglieder nennen. Wir schätzen seine Zuverlässigkeit und Engagement zu unserer Firma. Als Serviceschreiner und Projektleiter gehört er zu einer der wichtigsten Personen in der Beerli Schreinerei aus Hugelshofen.

Danke Reto, dass du bei uns bist.

Andrea und Simon Beerli mit dem TEAM by beerli



Entsorgung Rasenabschnitt

Der Frühling hält Einzug und verschiedene Garten- und Unterhaltsarbeiten stehen an. Damit verbunden steigt die Entsorgungsmenge von Grüngut beim Werkhof in Alterswilen massiv an.

Wenn Sie die jährliche Grüngutpauschale in der Höhe von 80 Franken (Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung Kemmental, 058 346 08 00) aktiviert haben, sind Sie berechtigt, mittels definiertem Zugangscode, das Grüngut während der offiziellen Anlieferzeiten, Montag bis Samstag von 7 bis 20 Uhr, beim Werkhof in Alterswilen zu deponieren.

Da der Grüngutanhänger an den Wochenenden durch unsere Mitarbeiter nicht geleert werden kann, bitten wir die Bevölkerung, die anfallenden Grüngutabfälle – **wenn immer möglich – unter der Woche (Montag bis Freitag) anzuliefern.**

Bitte beachten Sie bei der Grüngutlieferung unsere Abgabebedingungen. Im Grüngutwagen werden **Haushaltmengen** angenommen von:

- Rasenschnitt
- Laub
- Blumen
- Sträucher
- Äste
- Kompost

Nicht erlaubt sind jegliche Arten von Plastik (Blumentöpfe, Säcke, Folien, Fliesen, etc.)

Zerkleinern Sie bitte sperrige Äste. Grossmengen wie beispielsweise ganze Bäume oder Wurzelstöcke müssen direkt beim Kompostierwerk in Tägerwilen auf eigene Kosten entsorgt werden.

Besten Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Gemeindekanzlei Kemmental

KIRCHENAGENDA

Katholische Kirche Berg
www.kath-berg.ch

Veranstaltungen und Gottesdienste werden laufend den Vorgaben des BAG und des Bistums Basel angepasst. Bitte informieren Sie sich über die Veranstaltungen und Gottesdienste immer auf unserer Homepage www.kath-berg.ch



Geburtstags-Jubilare im April 2021

Wir freuen uns, dass folgende Einwohner und Einwohnerinnen im April ihren ganz besonderen Geburtstag feiern dürfen:

80 Jahre
Therese Schöni, Siegershausen

85 Jahre
Dora Forster, Siegershausen

90 Jahre
Josef Steiner, Alterszentrum Kreuzlingen, vormals wohnhaft in Siegershausen

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren von Herzen dazu und wünschen ihnen alles Gute, Gesundheit sowie unzählige sonnige Stunden im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat Kemmental





Vernehmlassung Kleinsiedlungen

Die Ergebnisse aus dem Projekt «Überprüfung Kleinsiedlungen im Kanton Thurgau» liegen vor und werden einer breiten Öffentlichkeit zur Diskussion gestellt:

- **Kantonaler Richtplan, Richtplanänderung «Kleinsiedlungen»** (Entwurf März 2021)
- **Entwurf des Gesetzes über Vereinbarungen zur Milderung persönlicher Folgen von raumplanerischen Massnahmen in Kleinsiedlungen (GVKS; neuer Erlass)**
- **Entwurf der Verordnung betreffend die Änderung der Verordnung des Regierungsrates zum Planungs- und Baugesetz und zur Interkantonalen Vereinbarung über die Harmonisierung der Baubegriffe vom 18. September 2012 (PBV; RB 700.1)**

Gestützt auf Artikel 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700) und § 28 des Planungs- und Baugesetzes (PBG; RB 700) wird der Richtplanentwurf (Stand: März 2021) öffentlich bekannt gemacht. Parallel dazu werden der Gesetzes- und der Verordnungsentwurf in die verwaltungs-externe Vernehmlassung gegeben.

Auflageort: Gemeindezentrum Siegershausen, Alterswilerstrasse 2, 8573 Siegershausen

Dauer der Auflage: 19. April bis 17. Juni 2021

Zeiten: Übliche Öffnungszeiten

Die drei Entwurfsvorlagen können auch im Internet eingesehen werden (www.raumentwicklung.tg.ch; Öffentliche Bekanntmachung Richtplanänderung «Kleinsiedlungen» [Entwurf März 2021]).

Das Vernehmlassungsverfahren wird erstmals mit dem Online-Tool «e-Vernehmlassungen» durchgeführt. Damit kann die Stellungnahme papierlos, einfach und auf Wunsch gemeinsam im Team erfasst und übermittelt werden. Die digitale Erfassung erleichtert nicht nur die Teilnahme am Mitwirkungsverfahren, sondern trägt auch zu einer effizienten Auswertung der eingereichten Stellungnahmen bei. Weitere Informationen dazu finden Sie ebenfalls im Internet (vgl. oben).

Alle sind eingeladen, sich innerhalb der Auflagefrist zu den drei Entwurfsvorlagen zu äussern.

Bitte benützen Sie für Ihre Stellungnahme das Online Tool «e-Vernehmlassungen».

Stellungnahmen, die nicht im Online Tool «e-Vernehmlassungen» erfasst werden, sind zu richten an: Kanton Thurgau, Amt für Raumentwicklung, Verwaltungsgebäude Promenade, 8510 Frauenfeld.

Siegershausen, den 9. April 2021

Die Gemeindebehörden

Stand-up Paddling in Berlingen

**PRO
SENECTUTE**

Stand-up Paddling in Berlingen

Sie lernen oder erweitern die Grundlagen vom Stand-up Paddling um sich sicher mit dem Brett und dem Wasser bewegen zu können. Hinzu kommt alles, was man zum Material, Wasser- und Naturschutz, sowie die gesundheitlichen und technischen Aspekte

rund ums SUP wissen sollte. Die Inhalte als auch die Methodik sind altersspezifisch gestaltet. Wir bieten zwei verschiedene Kursstufen an, informieren Sie sich jederzeit bei uns.

Kursdaten:

10 – 12 Uhr, 120 Franken (zwei Stunden)

Einsteiger: Montag, 3.5. oder 31.5. oder 28.6.2021

Fortgeschrittene: Montag, 10.5. oder 7.6.2021

Anmeldung und weitere Auskünfte: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch. *Pro Senectute*



Schulgemeindeversammlung

Abstimmung Erweiterungsbau Alterswilen Rechnung 2020

Donnerstag, 29. April 2021
20 Uhr

Mehrzweckhalle Alterswilen

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung
2. Wahl der Stimmezähler
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14.1.2020
5. Abschlussbericht Dachsanierung Schulhaus Hugelshofen
6. Jahresrechnung 2020 Abnahme und Gewinnverwendung
7. Planungs- und Baukredit Erweiterungsbau Sek Alterswilen
8. Investitionskredit Wohnung Schulhaus Hugelshofen
9. Anträge zur Genehmigung
10. Allgemeine Informationen und Umfrage

Covid-19-Schutzmassnahmen:

- Es gilt eine generelle Maskenpflicht.
- Bitte erscheinen Sie frühzeitig, da die Einnahme der Sitzplätze aufgrund des Schutzkonzeptes länger dauern kann.
- Bitte besuchen Sie die Versammlung nur, wenn Sie sich gesund fühlen (keine Krankheitssymptome wie Geschmacksverlust, Fieber, Husten, Kopf- und Halsschmerzen).

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Schulgemeinde Kemmental sowie Gäste sind herzlich zur Schulgemeindeversammlung eingeladen.

Die Behörde der Schule Kemmental

Gemeindekanzlei Kemmental

KEMMENTAL

Ersatzwahl in das Wahlbüro Kemmental

Elisabetha Zürcher aus Hugelshofen hat leider ihren Rücktritt als Mitglied des Wahlbüros (Urnenoffiziantin) Kemmental, aufgrund ihres Wegzugs aus der Gemeinde Kemmental, eingereicht.

Gemäss Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Kemmental müssen deshalb Ersatzwahlen stattfinden. Diese finden anlässlich der Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 2. Juni 2021, statt.

Interessierte Einwohner/innen können sich bis spätestens 16. April 2021 bewerben, wodurch sie in der Botschaft namentlich aufgeführt werden. Es sind jedoch auch Bewerbungen bis zur Versammlung oder direkt an dieser möglich.

Bei Interesse gibt Ihnen Katharina Grünig, Gemeindegemeinschafterin, gerne weitere Auskünfte.

Tel. 058 346 08 02 oder E-Mail: katharina.gruenig@kemmental.ch

Gemeindekanzlei Kemmental

KEMMENTAL

Altmetallsammlung

Datum:
Mi. 14.4.21 16 Uhr – 19 Uhr
Do. 15.4.21 7.30 Uhr – 11.30 Uhr

Sammelstelle: Werkhof Alterswilten

Sammelgut

Direkt im Container deponiert werden folgende Artikel:

- Metallwaren aller Art
- Fahrräder
- Leere Fässer
- Grosse Maschinen müssen zertrennt werden
- Lose Kleinteile in Fässer legen

Neben dem Container deponiert werden folgende Artikel:

- Kühlgeräte
- Kochherde, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Tumbler
- Boiler

- Nicht erlaubt sind**
- Pneus, Felgen mit Pneu
 - Fernsehapparate und Elektronikschrott
 - mit Flüssigkeiten gefüllte Kanister und Fässer
 - Farben und Öle
 - Auto- und Trockenbatterien
 - Holz, Plastik, Glas, Textilien
 - Gas-, Sauerstoff- und Azetylenflaschen

Bitte das Altmittel im bereitgestellten Container deponieren!

Kemmentaler Restaurants mit Take-Away

Wir danken Ihnen für die Unterstützung unseres Gastgewerbes!



Alti Chäsi, Hugelshofen Tel.: 079/ 358 52 76

Dienstag – Sonntag: 11 – 19 Uhr

diverse Grillwürste, Hamburger, Poulet-Flügeli, Chickenugets, Pommes etc.

Auf Vorbestellung Cordon bleu und Fischchnusperli

Restaurant Linde, Altishausen Tel.: 071/ 699 12 10

Montag – Samstag: 9 – 13 / 17 – 20 Uhr

Burgers, Poulet-Flügeli, diverse Grillwürste, Flammkuchen, Pommes, diverse Salate etc.

Montags, ab 17 Uhr: Schnitzel und Pommes
Samstags, diverse Spaghetti

Restaurant Sonnenhof, Siegershausen Tel.: 071/ 699 15 01

Freitagabend: Bestellungen ab 13, abholen ab 17.30 Uhr

Schnitzel, Cordon bleu, Poulet-Flügeli, Fischchnusperli, Pommes

Mittwoch – Samstag – ab 11 Uhr

Sonntag Verkaufswägeli mit kleinem Angebot auf Vorplatz vom Restaurant

KEMMENTAL

Infos über Veranstaltungen im / am Wald

Im Schreiben «Information über eine meldepflichtige Veranstaltung im oder am Wald» vom 15.3.2021 teilt das Forstamt mit, dass mit Eingabe vom 3.3.2021 folgende Veranstaltung gemeldet wurde:

Veranstaltung: Pflanztag (Jugendtag)
Datum, Zeit: Freitag, 21. bis Sonntag 23. Mai 2021
Ort, Koordinaten (Ziel): 4349, Flurgebiet „Balache“
Gemeinde Kemmental
Koordinaten 2'726'570 / 1'271'875
Anzahl Beteiligte: 72 (38 Personen zu 2 Nächten)
Veranstalter: Pfadi Seemöve, Ana Brändli
Unterseestrasse 36
8280 Kreuzlingen

Im Schreiben «Information über eine meldepflichtige Veranstaltung im oder am Wald» vom 15.3.2021 teilt das Forstamt mit, dass mit Eingabe vom 8.3.2021 folgende Veranstaltung gemeldet wurde:

Veranstaltung: Sommerlager (Jugendtag)
Datum, Zeit: Samstag, 10. bis Samstag, 17. Juli 2021
Ort, Koordinaten (Ziel): Gemeinde Kemmental
356, Flurgebiet «Stogge»
Koordinaten 2'729'490 / 1'273'620
Anzahl Beteiligte: 315 (45 Personen zu 7 Tagen)
Veranstalter: Cevi Romanshorn-Salmsach, Julia Gsell
Hagenwilerstrasse 6a
8580 Amriswil



Stelleninserat

Die Gemeinde Kemmental ist die drittgrösste im Kanton Thurgau, bietet eine moderne Infrastruktur und herrliche Naturgebiete, welche für eine wertvolle Wohn- und Lebensqualität sorgen. Aktuell zählen wir rund 2.600 Einwohner. Auf unserer Verwaltung ist per 1. Juli 2021 oder nach Vereinbarung folgende Stelle zu besetzen:

Leiterin Einwohnerdienste / Sachbearbeiterin Finanzverwaltung (100%)

Im Rahmen dieser Position sind Sie verantwortlich für unsere Einwohnerdienste und unterstützen den Leiter der Finanzverwaltung, beides zu 50%. Wir bieten damit ein interessantes und vielseitiges Tätigkeitsfeld mit folgenden Schwerpunkten:

Aufgabengebiet

- Führen der Einwohnerdienste
- Führen des Einwohnerregisters
- Ausstellen von bzw. Beantragen von Dokumenten und Ausweisen
- Bearbeiten von Aufenthaltsbewilligungen
- Führen und Abrechnen der Schalterkasse
- Führen der Hundekontrollstelle
- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Erstellen der Monatsabschlüsse
- Inkassowesen
- Mitarbeit bei der Erstellung Jahresabschlüsse und Budget
- Führen der Buchhaltung der Regionalen Tierkörpersammelstelle (RTS)
- Bewirtschaftung der Gemeinde-Website
- Mithilfe bei Abstimmungen und Wahlen
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Ausbildung der Lernenden im Bereich Einwohnerdienste

Anforderungsprofil

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung (vorzugsweise Branche öffentliche Verwaltung)
- Vorzugsweise Berufserfahrung im Bereich Einwohnerdienste
- Grundkenntnisse in der Buchhaltung (HRM2)
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse (Nest-ISE, Abacus, Axioma)
- Sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Exakte, diskrete und dienstleistungsorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Selbständigkeit
- Freundliches, offenes und geduldiges Auftreten

Wir bieten

- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit
- Förderung von Aus- und Weiterbildungen
- Kollegiales Arbeitsklima in einem kleinen Team
- Moderne, professionelle Büroinfrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Gute Anbindung an den öffentlichen Verkehr (2 min. zum Bahnhof)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bis am 30. April 2021 an:

Gemeindeverwaltung Kemmental, Gemeinderat, Alterswilerstrasse 2, 8573 Siegershausen oder per Mail an christina.pagnoncini@kemmental.ch

Auskunft erteilt Ihnen gerne Gemeindeschreiberin Katharina Grünig, Tel. 058 346 08 02.

Unser Team freut sich auf Sie!

S14 / IR 75 / RE Weinfelden–Kreuzlingen(–Konstanz) Spezialfahrplan und Ersatzbusse infolge Bauarbeiten

Die SBB führt im April Unterhaltsarbeiten am Gleis beim Bahnhof Berg TG durch. Des-halb fallen die Züge während einer zweiwöchigen Totalsperre aus und werden durch Busse ersetzt.

Kreuzlingen, 30. März 2021 – Die SBB unterhält das meistbefahrene Bahnnetz der Welt. Was so intensiv genutzt wird, muss gepflegt werden. Deshalb werden auf der Strecke Weinfelden–Kreuzlingen Unterhaltsarbeiten ausgeführt. Gleichzeitig wird beim Bahnhof Berg TG eine Gleissenkung behoben.

Aus betrieblichen und aus Sicherheitsgründen sowie um die Bauarbeiten möglichst effektiv und ohne Unterbruch auszuführen, wird die Strecke während den Frühlingsferien zwischen Weinfelden und Kreuzlingen für den Zugverkehr gesperrt. Die Züge fallen aus.

Betroffene Daten und Strecken:

Dienstag, 6. April durchgehend bis Sonntag, 18. April 2021, Betriebsschluss S14 / SN: Ausfall Weinfelden–Kreuzlingen IR 75 / RE: Ausfall Weinfelden–Kreuzlingen

-> Reisende ab / bis Weinfelden nach / von Kreuzlingen benutzen die Ersatzbusse der S14.

-> Reisende aus der Richtung Winterthur–Frauenfeld und umgekehrt benutzen zwischen Frauenfeld und Kreuzlingen die Schnellbusse via Autobahn.

-> Die Züge zwischen Kreuzlingen und Konstanz verkehren, bis auf zwei Verbindungen am Morgen zwischen 6.45 Uhr und 7.55 Uhr, gemäss Fahrplan.

-> Die Ersatzbusse für die S14 **verkehren teilweise vorzeitig**.

Wir empfehlen Reisenden kurz vor Reise den Online-Fahrplan zu konsultieren.

Der Online-Fahrplan unter sbb.ch ist aktualisiert. Informationen zum Bahnersatz finden Sie auch unter turbo.ch/bauarbeiten, telefonische Auskünfte erteilt das SBB Contact Center, erreichbar unter 0848 44 66 88 (0.08 CHF/Min). Die SBB setzt alles daran, die Einschränkungen und den Baulärm auf ein Minimum zu reduzieren und bittet die Kundinnen und Kunden sowie die Anwohnerinnen und Anwohnern um Verständnis.



Bring- und Holtag

mit Pflanzentauschbörse

unter Einhaltung der
aktuellen Corona Schutzmassnahmen



Samstag, 24. April 2021

Schulanlage Alterswilen

Bringen, Holen und Tauschen von 13.00 – 17.00 Uhr

Liebe Gartenfreunde,

Ihr habt Knollen, Ableger, Kräuter, mehrjährige Stauden, Sträucher und Setzlinge übrig? Dann bringt sie zur Schulanlage Alterswilen und tauscht sie gegen andere Pflanzen. Auch Gäste ohne Tauschmaterial sind herzlich willkommen und dürfen sich gerne gegen eine kleine freiwillige Spende aus unserem Angebot bedienen. Bei Fragen steht Ihnen Karin Nater (GVK) 071 / 699 18 82 gerne zur Verfügung.



Liebe Kemmentalerinnen, liebe Kemmentaler,

am Bring- und Holtag haben Sie die Gelegenheit, noch Brauchbares (ausser Kleider und grosse Möbel) abzugeben, zu tauschen oder gratis mit nach Hause zu nehmen. Der Gemeinnützige Verein Kemmental bewirbt Sie mit Getränken, Kaffee und Kuchen. Fragen zum Bring- und Holtag beantwortet Ihnen gerne Manuela Dumelin (GVK) unter 071 – 699 20 84. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

